

CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA
 Best Stout Porter

LEA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de **Roberto Ramon**, Calle Central Norte, entre la Sombrerería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molduras de todas clases.

¡ Novedad !
Muebles muebles

LA MAGNOLIA LA PALMA

CASTELLS Y ESCARRE PROPIETARIOS

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y exigentes. Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bautizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia. Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licorés, **cocktails** y de más tragos compuestos, de última novedad. Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

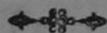
Linea

DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON,

MANCHESTER Y BRISTOL

En 17 días



Para Manchester habrá vapor cada quince días
 " Bristol otro " " " "

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1° á Manchester..... £ 20.00
 ,, 1° á Bristol..... 15 00

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

UNITED FRUIT CO

COSTA RICA DIVISION

JOHN M. KEITH, ADMOR.

JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala

Especialista EN ENFERMEDADES PROPIAS DE LAS SEÑORAS
 Consultas de 12 a. m. á 3 p. m. Casa del doctor don Gerardo Echeverría.—Calle 21 Sur.

GAJAS

DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo establecimiento de comercio grande ó pequeño. Custodian el dinero con toda seguridad. Es una invención, que paga enormes dividendos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompensa en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más de lo que cuesta. El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anota el dinero que entra y lo suma automáticamente. La suma es imposible que pueda ser alterada pues queda bajo llave. El Aparato Registrador es una salvaguardia para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel é impide toda tentación de sustraerse dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga fácilmente. Todo aparato está garantizado y su precio relativamente equitativo recomienda su compra.



Para pormenores acudirse á
MACAYA Y Ca.—UNICOS AGENTES
 San José de Costa Rica

AVISO Se pone en conocimiento de los dueños ó encargados que tienen en arrendamiento nichos ó fosas en el panteón de esta ciudad, y cuyo plazo este vencido, que si dentro de un mes, no se presentan á hacer la respectiva renovación de una ú otra localidad, serán exhumados los cadáveres en ellos existentes, y colocados los restos en el Osario general. Agosto 24.

VICTOR MALTES

Ofrece tanto al público de esta Capital como al de provincias una orquesta completa para bailes de alto tono, así como una ESTUDIANTINA, desde **TERCETO** á **SEXTETO**. Para informes y condiciones puede buscarse en la **BARBERIA DE LOS HERMANOS ANTILLON** ó en el Restaurante La Arena.

POR 50 COLONES

Se alquila la casa número 184, situada á cincuenta varas del Mercado en la calle 18 Norte.
 Para informes en la casa número 47 calle 17 Norte.

Jardinería Artística

DE ANDERSON HERMANOS

BOUQUETS,
 CANASTAS
 SEMILLAS,
 CORONAS Y
 MATERIALES ABUNDANTES.

Breva americana Keystone

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL N° 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & CA.

Gran almacén de Calzado—

Extenso y muy variado surtido de calzado, al alcance de todos los bolsillos. Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración.
 Precios desde Cj 3.50 hasta Cj 8-50 el par.
 Vendo cortes listos, avíos de suela, mediasueles y toda clase de materiales para la Zapatería.
 Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferentes gustos que vendo á precios equitativos.
 El calzado de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

Carmona, en la Calle Central.

LUIS CRUZ

—DENTISTA—

En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos

Frente al Mercado

Útiles de última invención de oro y caucho
GRATIS Á LOS POBRES
 Se habla inglés y francés

Leciones de Guitarra

Doy clases de guitarra á domicilio. Se reciben órdenes en la Barbería Modelo de Saldías, enfrente del Carmen.
 Setiembre 11

ALFREDO MARCHENA.

Guerra Ruso-japonesa

La escuadra

De Vladivostok no ha salido Rusia no trata de vender el ferrocarril de Manchuria.

La cosecha de grano en Rusia.

San Petersburgo, 24.—El Almirantazgo no confirma la noticia de la salida de Vladivostok de la escuadra rusa. La prensa asociada desmiente la noticia de que el Ministro ruso en Pekín, Mr. Lessar, trata de arreglar la venta á la China del ferrocarril de Manchuria. En Vilna está verificándose una fiesta patriótica con motivo de la inauguración de la estatua de Carolina la Grande. Asisten el hermano del Czar, el Gran Duque Mignel y el Príncipe Sviatopolk Mirsky. Los periódicos publican artículos de fondo con motivo de este acontecimiento, en que colman de elogios á la Emperatriz Catarina por haber restaurado á Rusia la Lituania y haber librado de la opresión de los católicos polacos la iglesia ortodoxa de Lituania. Se aumenta la exportación de granos de los puertos de Rusia, especialmente la de trigo para Inglaterra.

Preparativos

de los japoneses para la gran batalla del paso de Tie.—Los bandidos chinos se oponen á favor de los japoneses.

San Petersburgo, 24.—Un parte telegráfico de Mukden da los siguientes pormenores, relativos á las posiciones japonesas. El ejército de Kuroki está concentrándose en una posición cuyo radio está formado con dirección á Fushan y el paso de Tie. Las vanguardias de los otros dos ejércitos, ocupan las minas de Gerdai y los pueblos de Ventai y Sendena. El frente de estos tres ejércitos está protegido por una línea de puestos avanzados, la cual no pueden pasar los chinos. Una pequeña fuerza japonesa marcha por la orilla izquierda del río Liao para proteger los juncos chinos que navegan en el río. Avisa el mismo parte que los bandidos chinos se han pronunciado francamente á favor de los japoneses.

El asunto contrabando

de guerra.—Negociaciones de Rusia con Estados Unidos y la Gran Bretaña

San Petersburgo, 24.—Según las negociaciones actuales con los Estados Unidos y la Gran Bretaña, solamente comestibles se han declarado contrabando de guerra condicional. Rusia ha notificado á la Gran Bretaña que no tiene intención alguna de apartarse de su fallo original que pronunció el carbón de piedra contrabando de guerra absoluto. Al mismo tiempo el conde Lamsdorff ha manifestado al embajador británico que es el deseo de Rusia aplicar esta regla con la mayor suavidad. La misma regla se aplica á todos los artículos de uso igual á que se refiere el artículo 6 de la declaración de Rusia con respecto al contrabando.

Los ejércitos combatientes

cerca de Mukden.—Observaciones de los rusos

Posición del ejército japonés

Mukden, 24.—Los rusos están usando globos al Suroeste de Mukden, con el propósito de observar los movimientos de los japoneses. La línea de avanzadas establecida por los japoneses está tan eficaz, que ni los chinos la pueden penetrar. De consiguiente es enteramente imposible decir cómo el Marqués de Yama ha dispuesto sus fuerzas. Se cree que el ejército de Kuroki se extiende desde Bentsiaputze hasta Bensihi y los de Oku y Moden desde Yentai por el camino real y vía férrea hasta Shahepu, situada á 16 millas al Sur de Mukden. Otro ejército toda vía, el cuarto, marcha desde Szianchau por los desfiladeros de las montañas Sur. Todos estos caminos concluyen en Mukden. De los cuatro ejércitos, los de Oku y Nodzu se hallan más cerca de Mukden. Estos tendrán que marchar más despacio, á fin de permitir á Kuroki y las columnas flanqueadoras alcanzarlos. Mientras tanto Oku y Nodzu dominan el ferrocarril. Las provisiones de cañón y boca se trasportan sobre

caminos muy pesados y están expuestas á los ataques de los cosacos.

Arribo á Suez

de dos cruceros rusos.—El San Petersburgo y Smolenski entran al canal

Suez, 24.—Hoy arribaron á este puerto los cruceros auxiliares y Smolenski. Después de recibir una comunicación del Cónsul de Rusia, entraron al canal en camino para Puerto Said.

El sitio de Pto. Arturo

Preocupación de la Corte rusa. Actitud de los últimos ataques. Terrible efecto de las minas subterráneas de los rusos. La escuadra japonesa prestando ayuda los sitiadores. Distinción del General Fock. Heroísmo de Stoessel.

Paris, 24.—El correspondiente de Le Matin en San Petersburgo, ha telegrafiado lo siguiente: Telegramas de los cuates el Estado Mayor General no tienen conocimiento todavía, llegaron al Emperador esta mañana. Se puede asegurar que se refieren á Puerto Arturo, con relación á cuya plaza está muy preocupada la Corte. Los japoneses la están atacando en la actualidad con más furia que nunca, avanzando las columnas sitiadoras por tres lados simultáneamente. Toda la fuerza sitiadora está empleada en este asalto, siendo su intención acabar de una vez con este obstáculo. Las minas rusas han volado batallones enteros de hidrodoros. El General Sock se ha distinguido especialmente dirigiendo el fuego de los muros, donde habían llegado los japoneses después de una carnicería indescriptible. Las escuadras de Togo y Kamimura están prestando su auxilio á los sitiadores. Se teme que esta

peleando como en un horno, pues cae sobre la ciudad una verdadera tempestad de proyectiles. Stoessel pasa constantemente de fortaleza á fortaleza alentando á los defensores en sus desesperados esfuerzos. En esta capital y la corte, está completamente ignorante el trágico acontecimiento que tal vez concluirá con la gloriosa causa de Pto. Arturo. No se ha abandonado completamente aún, toda esperanza.

Noticias Varias

El Congreso

de libre pensadores.

Roma, 24.—Clausuradas las sesiones del Congreso de libre pensadores, estos formaron en procesión y marcharon al monumento erigido en conmemoración de Giordano Bruno, Monje dominicano que fué quemado en 1600 por la inquisición. Después de colocar en él varias coronas de flores se pronunciaron varios discursos dirigidos principalmente contra el Vaticano. El ex-diputado de Tournimont, señor Beldran concluyó con esta frase "El Vaticano es un cadáver, nosotros somos la vida". Se asegura que el Papa prepara una carta dirigida al mundo católico en que protesta contra el Congreso como una ofensa contra su posición espiritual como jefe de trescientos millones de católicos.

Roma, 24.—En el Congreso de libre pensadores se acordó hoy reunirse en París en 1905 y en 1906 en Barcelona y para los europeos y Buenos Aires, para Corte y Sur América, los delegados españoles expresaron temor de que el Gobierno de Madrid prohibiera la reunión en tierra española.

Actividad del Vesubio

Lluvia de cenizas y explosiones subterráneas

Nápoles, 24.—El volcán Vesubio se pone más activo cada día. La ceniza incandescente asciende algunas veces hasta la altura de 700 pies, acompañada de fuertes explosiones subterráneas.

No hubo tentativa

contra la vida de don Carlos de Borbón

Venecia, 24.—Carece de fundamento la noticia que se publicó en los Estados Unidos de la tentativa contra la vida de don Carlos de Borbón.

Cañería y Cloacas

Contrato celebrado en Nueva York por don Cleto González Viquez para la construcción de esas obras

(Concluye.)

Artículo V.

El contratista se compromete a tomar en firme y a pagar a la Municipalidad, en la forma que adelante se expresa, todos los bonos que se emitan en virtud del convenio firmado hoy referente a empréstito. El tipo de precio de los bonos es el de ochenta pesos por cada cien pesos nominales de la emisión.

Artículo VI.

Si el contratista vendiere los bonos a terceras personas antes del 1º de Abril de 1905, deberá depositar el precio convenido de ochenta por ciento en uno de los bancos de San José, que escogieran de mejor acuerdo la Municipalidad y el contratista. En este caso, el Banco retendrá en cuenta especial la suma de dieciocho mil pesos, oro americano, para atender al pago del primer cupón de intereses que vencerá el 1º de Julio de 1905, e igual suma para pagar el segundo cupón que vencerá el 1º de Enero de 1906. Estando el contratista obligado por otro contrato de esta misma fecha, a cubrir esos intereses, las referidas cantidades se le entregarán por el Banco en tiempo oportuno para hacer tales pagos.

Del resto de los fondos depositados se entregarán al contratista las cantidades correspondientes a materiales, a medida que sean entregados en San José ó en su propio lugar ó orilla de la vía férrea, y las correspondientes a trabajos ejecutados según las planillas de que habla el artículo III.

No se retirará ninguna suma del Banco, sino es mediante cheques firmados por el Gobernador de San José y contrafirmados por el Ingeniero Municipal y el del contratista; y las que se retiren deberán ser destinadas exclusivamente a cubrir el valor de los materiales y trabajos; los gastos de expropiación que requiera la construcción de las obras; el sueldo del Ingeniero Municipal encargado de vigilar por la buena ejecución de este contrato; y los gastos de impresión de los bonos.

Artículo VII.

Si los bonos no fueren vendidos antes de la fecha atrás mencionada, se entregarán al contratista para cubrir el valor de los materiales y trabajos, a medida que los primeros lleguen a San José ó a su propio lugar ó a lo largo de la línea férrea, ó que los segundos se ejecuten conforme a las planillas semanales.

Los bonos serán recibidos como dinero efectivo por el contratista a ochenta por ciento del capital nominal.

En cuanto a los intereses corridos sobre los bonos que se entreguen al contratista en esta forma, la Municipalidad desprenderá de cada bono los cupones enteramente vencidos. Los intereses que correspondan al semestre en curso, en la parte que estén corridos, los depositará el contratista en poder de la Municipalidad a fin de que esos depósitos sirvan en parte para atender al próximo pago.

Artículo VIII.

El contratista en el mismo caso figurado por el artículo anterior, de no vender los bonos antes del 1º de Abril de 1905, será obligado a adelantar el dinero necesario para cubrir los gastos de expropiación, sueldo de ingeniero, costos del grabado e impresión de los bonos y los intereses correspondientes al primero y segundo semestre, en la parte que no se cubran los depósitos hechos conforme al artículo anterior, ó por los retiros de cupones vencidos que paga la Municipalidad según el mismo artículo.

Artículo IX.

Todos los adelantos de dinero que haga el contratista, sea para compra de materiales ó pago de trabajos, sea para cualquier objeto, reconocerán el seis por ciento de interés al año mientras no sean cancelados por la Municipalidad, bien con dinero efectivo, bien en bonos en la forma dicha.

La liquidación de estos intereses se pagará mediante una planilla que firmarán el Ingeniero Municipal y el del contratista, y con un cheque que se girará en la forma establecida por el artículo VI, ó con bonos de la manera que indica el artículo VII.

Es entendido que de todo adelanto hecho por el contratista se dará inmediato aviso a la Municipalidad, y que los materiales que compre fuera de Costa Rica para las obras, serán enviados a Puerto Limón tan pronto como fuere posible.

Artículo X

Concluidos los trabajos y pagadas al contratista las sumas que se le adeuden, el sobrante que quedare, si hubiere alguno, pertenecerá a la Municipalidad en el caso figurado por el artículo VI.

Pero si los bonos no se hubieren vendido antes del 1º de Abril de 1905, y quedare un saldo en poder de la Municipalidad, el contratista será obligado a tomarlos, como se ha dicho, a ochenta por ciento de principal (fuera de intereses, con los cuales se procederá como queda dicho en el artículo VIII) y pagar su valor al contado.

Artículo XI

Si el contratista vendiere los bonos antes del 1º de Abril, 1905, y no estuvieren listos, por cualquiera razón que sea, los bonos definitivos y sus cupones, la Municipalidad y el Gobierno otorgarán un bono general provisional que sirva de comprobante de la deuda y sus condiciones, mientras los bonos se imprimen en debida regla.

Artículo XII

La Municipalidad concede al contratista el derecho exclusivo de utilizar la fuerza de agua que se obtendrá mediante la ejecución de este contrato, así como el derecho de poner postes por las calles para usos eléctricos generales, y tender alambre para conectar con el plantel. Esta concesión durará veinticinco años a contar del día en que las obras de cañería se terminaren y fueren entregadas a la Municipalidad.

En compensación de este derecho el contratista se obliga a instalar una máquina, la más perfecta posible, para suministrar el alumbrado público a la ciudad de San José, lo mismo que a instalar lámparas de arco, no inferiores a las que actualmente tiene montadas el concesionario de este servicio don Francisco Mendiola Boza, ni de menos intensidad. Las lámparas serán tantas cuantas pida la Municipalidad, siempre que no excedan de cuatrocientas. Por el servicio de este alumbrado eléctrico, el contratista recibirá ocho colones mensuales por lámpara.

La obligación estipulada no empezará antes de que venza el contrato pendiente con el dicho señor Mendiola Boza, salvo que el contratista ó cualquier compañía en que el contratista tenga acciones ó algún interés, compre su empresa al actual concesionario, ó que la Municipalidad celebre algún arreglo con el señor Mendiola en virtud del cual se rescinda el contrato pendiente.

El contratista dará a la Municipalidad, pero sin cobrar derecho alguno, la instalación y uso hasta de cincuenta lámparas incandescentes, para que sean colocadas en los edificios municipales dentro de la ciudad.

Al fin de los veinticinco años la Municipalidad recobrará el libre uso de la fuerza de agua y entrará en posesión y en el completo dominio, sin indemnización alguna, de toda la maquinaria, alambres, lámparas y demás accesorios empleados en el alumbrado público.

Por cualquier falta de cumplimiento de parte del contratista en cuanto al alumbrado se refiere, pagará los daños y perjuicios que sufiere la Municipalidad.

Artículo XIII

Cualquier cuestión ó diferencia que se suscite entre el contratista y la Municipalidad con respecto a la interpretación ó ejecución de este contrato, será sometida a los tribunales de Costa Rica y resuelta conforme a las leyes.

Artículo XIV

Este contrato será firme, si fuere aprobado por la Municipalidad de San José y por el Gobierno de Costa Rica.

Hecho por duplicado en Nueva York, a 30 de agosto de 1904.

OFICIAL

—Considerando que el artículo 61 del Reglamento General de la Facultad de Medicina impone a los médicos y cirujanos la obligación de dar cuenta a la Facultad de los casos de epidemia ó de contagio que se les presenten en su práctica;—que, en casos de urgencia, ese procedimiento puede resultar perjudicial porque no siempre será dable que la Facultad se reúna con la premura que las circunstancias exijan;

que los médicos Jefes de Higiene sean los llamados, en primer término, a velar por la salubridad de las poblaciones,—y en conformidad con lo manifestado sobre el particular por la Facultad de Medicina, el Presidente de la República decreta que el artículo 61 del citado Reglamento se lea así: Todos los médicos y cirujanos están obligados a dar cuenta de los casos de epidemia ó contagio que se les presenten en su práctica a las J-faturas locales de Higiene, para que éstas dicten las medidas del caso y avisen al mismo tiempo a la Facultad de Medicina lo ocurrido.

—Acuérdase trasladar al doctor don Julio Borbón O., Médico del Pueblo del circuito 1º de la comarca de Puntarenas, a prestar iguales servicios en el circuito 2º de la provincia de Cartago y nombrar para el 1er. puesto al doctor don Amancio Sáenz.

—Aceptase la renuncia que don José Fabio Garnier ha presentado del puesto de Achivero de Planos y Cartógrafos de la Sección de Obras Públicas, y suprimese por ahora esa plaza.

CRONICA SOCIAL

El match del Polo Club

Lluvioso, preñado el horizonte de negras nubes que se extendían hasta las faldas de nuestras colinas, presentaba San José el aspecto gris, tristísimo de sus días de invierno, el domingo pasado, día designado para jugarse el tercer match entre los caballeros ingleses y costarriqueños.

A la hora citada los *sportmen* de ambos clubs, desafiando la intemperie del tiempo, discurren en sus briosos caballos, por nuestras principales calles, deseosos sin duda, de despertar el adormido entusiasmo que por causa de la lluvia y el lodo, se notaba entre las gentes aficionadas.

Unos cuantos volantes tirados a la calle indicando que el juego se efectuaría a las 2 de la tarde, a despecho del mal tiempo, bastaron para que nuestros elegantes de ambos sexos, tomando las capas de lodo por alfombras de Persia y la invernal y desaparecible tarde por primavera mañana, se condujeran a la Sabana, a demostrar que el San José de hoy, no es el San José de hace 25 años, en que bastaba que un domingo amaneciese oscuro, para que nuestras damas no se ataviaran y apenas envueltas en su clásico mantón de vistosos colores, y a la carrera, fueran en pos de la misa al vecino templo.

¡Qué diferencia hoy! Con un piso que hubieran asqueado nuestros boyeros y con una lluvia que hubieran temido nuestras descaldas campesinas, las damas josefinas prendidas con elegantes *toilets* y sin importarles un pepino, atravesaron la gris ciudad y presurosas, en un momento, se distribuyeron en la planicie donde ya numerosas gentes del pueblo hacían círculo.

Había que ver los aplanchados sustanes de albura nivea, haciendo piruetas con sus riquísimos encajes, a los fanguillos y pozos que aquí y allá, cortaban el paso a diminutos pies, portadores de gentiles damas, que presentaban que el Dios de la victoria había ceñido su entresejo y cubiéndose de negro manto, sólo para obligarlas a que con su presencia alegraran la fiesta, remate del reto *sportivo*.

Comienza la lucha.

Con concurrencia numerosísima se dió comienzo al primer tiempo del juego, que resultó reñidísimo, sin que nada hiciera presagiar de quién sería la victoria del día. Los jugadores nacionales hicieron un cruce, y el tribunal los castigó debidamente.

Swann se distinguió en este tiempo y le acompañaron las simpatías de todos los aficionados.

En el segundo tiempo hicieron los caballeros ingleses a los cuatro minutos, el primer *goal*, y seis minutos después de comenzado el tiempo, los costarriqueños habían hecho también el suyo, quedando consiguientemente empatados.

En el tercero, las filas de espectadores estabán plétóricas y el entusiasmo era indescriptible, en todo el cuadrilongo.

En esta tercera lucha no hubo nada notable a no ser las esforzadas defensas de los jugadores en sus respectivos *goals*.

En el cuarto y último tiempo, los costarriqueños, por un golpe magistral de Swann hicieron su segundo *goal*,

y, cuatro minutos después ejecuta otro que decidió la victoria del día en favor del *team* josefino.

No se puede pintar el alborozo y la satisfacción que se apoderaron del ánimo de todos los concurrentes, cuando se dió el anuncio de que el *match* había concluído.

Dianas, aplausos, gritos entusiastas, sombreros por el aire, pañuelos agitados por distinguidas señoras y señoritas y una verdadera algarabía contribuyeron a la ovación con que nuestra sociedad premió los esfuerzos de los miembros del Club San José, dirigido en la arena, por el entusiasta capitán Joaquín Tinoco.

Inmediatamente ambos *teams* a los sonos de la marcha real inglesa é himno costarriqueño, desfilaron rumbo a la poética ciudad, que estaba triste, porque sus mejores galas se habían ido jingratadas tras los ingleses.

Felicitemos a todos los miembros de los dos *teams*, por la armonía y caballerosidad que supieron imprimir a sus juegos y que el año entrante los tengamos en nueva lid.

El banquete en el Club Internacional

Con broche de oro tenía que cerrar nuestra buena sociedad, la serie de agasajos con que obsequiara a los distinguidos y caballerosos militares ingleses.

En los elegantes comedores del Club Internacional, se sirvió un suculento banquete, servido por el mismo Club, en que la armonía y cariñoso afecto de los comensales y lo rico y bien aderezado de los manjares, hicieron, después de sabrosas libaciones, pasar las horas insensiblemente.

Muchas fueron las muestras de cariñoso aprecio con que fueron favorecidos los caballeros ingleses y muchas las palabras de sentimiento amistoso que estos señores derramaron, en sus brindis yéndose a guarecer cada una de ellas, en el corazón de los nacionales que recibían tan hermoso pago, en cambio de lo que ellos daban. ¡Amis-Gratitud y Afecto!

Vistosos y bien adornados los salones comedores, dieron cabida en trilladero, a una artística mesa alrededor de la cual tomaron asiento don Rafael Alvarado, Presidente del Polo Club de San José y los caballeros que a continuación citamos:

Don Tobías Zúñiga, C. Mr. Nunn, Mayor Ward, John Keith, Mr. Brounger, J. Tinoco, Mr. Wymer, O. Von Schroter, Andrés Venegas, Allen Knob, Mr. Poe, Van Laar, Thomas Scott, Ricardo Kriebel, Emilio Challe, Ricardo Salazar G., Mr. Mather, John Swann, Mr. Vinter, Joaquín Fernández, Alejandro Alvarado, Gregorio Martín, Gonzalo Fernández, Oscar Zeller, Alberto Moreno, Mr. Goldney, Mr. Hermann, Manuel Castro Quesada, Octavio García, y Modesto Martínez.

El menú fué de lo más selecto, según se nos dice.

Al terminar el banquete, hicieron uso de la palabra, en primer término, el señor Swann, quien lo ofreció con sentidas y cariñosas frases, manifestando al mismo tiempo que esperaba que la permanencia de los huéspedes ingleses en San José les habría sido grata y que se prometía que el año entrante regresarían, si no todos, algunos de ellos, con otros amigos de Jamaica y que para el siguiente, irían los costarriqueños a la hermosa antilla inglesa.

Seguidamente tomó la palabra el mayor Ward, quien, según se nos aseguera, hizo en inglés un brindis de agradecimiento en el cual entraron todos los adjutivos que con tanta propiedad, como discreción, saben usar los hijos de la raza sajona y muy especialmente los ingleses.

El Mayor Nunn, de manera delicadísima brindó por el señor Presidente de la República y por las damas costarriqueñas que tanta y tan interesante parte, habían tomado en los agasajos en obsequio de ellos.

El señor Presidente del Club Internacional, don Tobías Zúñiga C., levantó su copa para brindar por los huéspedes militares, y con atildada palabra y conceptuosas frases, hizo una oración que levantó en todos los comensales un oleaje de entusiasmo, que se tradujo en sinceros aplausos y merecida ovación.

Después, algunos de los concurrentes, al calor del entusiasmo que reinaba en la simpática fiesta y seducidos por las atrayentes frases de los discursos de los señores Zúñiga, Ward y Nunn tomaron la palabra, reflejando en sus

brindis la mayor cordialidad, en obsequio de los huéspedes agasajados.

A las 11 de la noche todos los invitados despedían a los señores Ward, Nunn, Poe y Wymer, quienes salieron complacidos de la íntima fiesta que como dijo uno de ellos, no debió haber concluído nunca.

En el Variedades

Ante escogida y regular concurrencia, fueron puestas en escena en el Variedades el domingo pasado "El Organista", "Dos canarios de café" y "Los Camarones."

De la primera de las piezas representadas, diremos, haciendo justicia, que estuvo mejor representada que en el Nacional, pues sin duda la escena de aquel teatro, a la que no están acostumbrados los noveles artistas, por lo grande, los mareó, haciéndolos incurrir en graves faltas, que en la del Variedades se subsanaron.

En general, la interesante zarzuela fué más cuidadosamente representada y puede decirse que todos, inclusive los coros, pusieron de su parte, para volver por sus fueros.

El joven Ferráz, que sin disputa tiene conocimientos superiores para el difícil arte de la escena, debe procurar encarnar más sus papeles, pues el suyo en "El Organista" representa un sexagenario vaciado en el mismo molde del que con gran éxito interpreta Hine y por lo tanto, dedito tratar de sacar partido de él, como acierta a sacarlo en el dúo de la chochez cantado con Melitón.

"Los dos canarios de café", representada ya otras veces, constituyó un acontecimiento y un éxito para los artistas, señorita Lasauca y señor Medina a quienes auguro, especialmente al segundo, en el género que cultiva, grandes triunfos.

Medina me hizo recordar antenoche los últimos tiempos del querido y viejo artista Leopoldo Burón, en los teatros de Sur América. Este notable y conocido actor, afónico ya y un tanto obeso, tuvo que ceder sus puestos de galán joven y barba, y tomar el de los característicos, conquistando en él, grandes aplausos y no menores triunfos. Es el mejor elogio que se puede hacer del artista Medina.

La tercer pieza "Los Camarones" fué muy bien representada, distinguiéndose en ella, como siempre, Medina y en segundo término Courralé y Hine.

Los demás cumplieron con su deber. Que sigan por esa senda los jóvenes aficionados y que no desmayen ni dejen de estudiar, que algunos de ellos, llegarán día en que ganen sueldos de ministro costarriqueño.

Ahora venga usted acá don Paco Ruiz: sepa usted una vez por todas, que cuando el Conde K. Sildo critique algo en materia de teatros, es autoridad porque se la dan 20 años de concurrir a ellos diariamente, unas veces como espectador y otras como cronista y porque no es un majadero para escribir sobre lo que no entiende y mucho más faltado a la verdad.

Tómese la molestia de preguntarle a sus Directores los señores Cuevas y Blen, si la tramoya en el Nacional estuvo bien dirigida y si éstos, para mi autoridad, le dicen que sí, entonces entrometidamente en materia para demostrar la verdad de mis asertos.

CONDE K. SILDO.

Corte de Justicia

Sesión del lunes 26 de Setiembre de 1904, con asistencia de los señores Magistrados Alejandro Alvarado, Presidente, González, Zambrana, Serrano, Brenes, Dávila, Herrera, Bustamante, Castro Ureña y Secretario Jiménez.

—Fué aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior.

—Leído un oficio del Juez Civil de la Provincia de Cartago pidiendo aprobación del nombramiento hecho por el Alcalde de La Unión en don Próspero Sanabria Fernández para escribiente interino de la Alcaldía, se dispuso aprobarlo.

—Solicitud de gracia.—El reo Ricardo Vargas Quirós, del Presidio de San Lucas, en atención de hallarse gravemente enfermo hace más de 8 días, pide traslado al Hospital de Puntarenas ó a la Cárcel de San José. Se acordó informar al Ejecutivo favorablemente y dirigir oficio al señor Juez del Crimen de Puntarenas para que excite a los médicos del Pueblo a fin de que los dictámenes que extiendan en esta clase de solicitudes sean más amplios é indiquen las enfermedades que sufren los reos.

—El Conjuer Licenciado don Alberto Echandi se excusa de conocer en el juicio seguido por la mortuoria de Feliciano y Concepción Ortega contra Calixto García. Aceptada la excusa se practicó el sorteo del Conjuer que ha de reponer al Licenciado Echandi y salió electo el Licenciado don Octavio Quesada.

—Para reponer al Magistrado Jiménez en el conocimiento de la acusación que don Tranquilino Chacón ha establecido contra el Presbítero don Claudio Volio, salió electo el Licenciado don Andrés Venegas.

—Para reponer á los Magistrados Jiménez y Oreamuno, en el juicio de Justo Emilio Piedra y otro, contra la sucesión del Presbítero José de Jesús Méndez, fueron sorteados los Licenciados don Máximo Fernández y don Juan Manuel Rodríguez.

—Para reponer al Magistrado don Alberto Brenes en el juicio de don Antonio Cruz contra el Gobierno, salió electo el Licenciado don Juan M. Rodríguez. A las 2 p. m. terminó.

ULTIMOS CABLES

Honduras y Nicaragua

La cuestión de límites se arreglará por un tribunal de arbitraje que se ha reunido en Guatemala.

Nueva York, 24.—El señor Córdova, Cónsul General de Honduras en esta ciudad, dijo esta tarde que será arreglada por el arbitraje la cuestión de límites pendiente entre Honduras y Nicaragua, que está reunido en la ciudad de Guatemala el tribunal de arbitraje.

Reelección de Lord Curson
para Virrey de la India.

Londres, 24.—Publica "La Gaceta" el nombramiento por otro período de Virrey de la India de Lord Curson de Kendeleston.

Vergonzosa destitución del Gral. Orloff

San Petersburgo, 25.—El Mayor General Orloff ha sido despedido del ejército, por recomendación del General Kuropatkin. A Orloff le echan la culpa por la retirada del ejército ruso de Liao Yang.

Inauguración de una estatua

Vilna, 24.—Más de sesenta miembros de las más prominentes familias, asistieron á la inauguración de la estatua erigida á la memoria de Catarina la Grande. Esto se hace más notable por el hecho de que Catarina dió el último golpe al reino de Polonia. La presencia de los polacos se considera como prueba de la reconciliación de los polacos con los rusos.

Lady Curzon

Londres, 25.—Pasó muy mala noche Lady Curzon. Su condición se considera menos favorable que la noche anterior.

Reclamación de Rusia á Inglaterra

París, 25.—Según información que se ha recibido en los círculos más exaltados, es muy probable que Rusia pedirá á la Gran Bretaña un protocolo que defina las intenciones británicas en Tibet. Rusia y la Gran Bretaña tuvieron un arreglo escrito, referente á la expedición á Tibet. Al principio se creía que el tratado anglo-tibetano cumplía con dicho arreglo, pero la publicación del texto del tratado hace creer que la Gran Bretaña trata de establecerse en Tibet, bajo condiciones no comprendidas por el convenio, de consiguiente se han hecho representaciones con la mira de obtener un protocolo que defina exactamente y limite la esfera británica. Se espera que esto se hará mediante el cambio de notas amigables.

El telégrafo

sin hilos en Francia

París, 25.—El Gobierno francés está para establecer la primera estación de telégrafo sin hilos. Esta estará instalada en una isla situada cerca de la parte más occidental de la costa de Francia y se utilizará para comunicar con los vapores trasatlánticos. El Ministro de Guerra también está extendiendo el uso de telégrafo sin hilos. Ensayos hechos en una estación establecida en la Torre de Eiffel, durante la semana pasada establecieron comunicación con Nijón, situada á 20 millas distante.

Misterioso buque de guerra

San Francisco, 25.—A 20 millas de la costa, se acaba de divisar un navío de guerra misterioso sin pabellón. No se ha averiguado aun su identidad. Se cree sin embargo que es el crucero ruso Korea.

Noticia desmentida

San Petersburgo, 25.—Carece de verdad la noticia que publicó "Le Ma-

tin de Paris" de que á las 11 a. m. el Emperador recibió telegramas avisándole que los japoneses están haciendo un ataque general á Puerto Arturo y que las escuadras de Togo y Kamimura están participando en la lucha, la cual se creía sería definitiva.

Buques rusos
provistos de carbón

Puerto Said, 25.—Después de proveerse de carbón los cruceros Stipetsburg y Surolesnesk, zarparon hoy de este.

Otro ejército

á Oriente, y un nuevo Comandante en Jefe. Más operaciones.

San Petersburgo, 25.—La sensación del día es el anuncio que publica el Czar, el cual dice que como los japoneses han presentado cualidades bélicas tan inesperadas, se ha hecho necesario que Rusia forme un segundo ejército á cuyo mando se nombrará al General Gripenberg, hombre de inmensa experiencia y muy activo á pesar de sus 66 años. En la actualidad ocupa el puesto de Comandante de Vilna. A causa de este nombramiento, pierde Kuropatkin el puesto de Comandante en Jefe, pues de aquí en adelante ocupará igual posición con Gripenberg. Kuroki otra vez muy activo, está haciendo un movimiento por el flanco izquierdo con el objeto de cortar la retirada de Kuropatkin, cortando al mismo tiempo las defensas rusas construídas con tanto esmero. Habiendo pasado el Hum más arriba del Vado de Fushun marcha en línea recta para entrar en Lung, con la intención de repetir la táctica que adoptó en Liao Yang, ocasionando alguna demora en el movimiento, adelante de los extensos preparativos que se están haciendo para obligar al jefe ruso á aceptar una batalla decisiva. A los Generales Noyrdoff y Bilderling están encargadas las tareas de parar á Kuroki. Como Noyrdoff tiene á su mando tropa del distrito de San Petersburgo, se muestra mucho interés en el resultado de estas operaciones. Los japoneses están construyendo fuertes reductos en Biantsiaputze y están concentrando tropa allí. Demuestra esto la importancia que dan á la protección de su flanco derecho contra las masas de la caballería rusa.

Gacetilla

Martes 27.—Santos Cosmes y Damián, hermanos mártires, patronos de los médicos. Del antiguo Testamento: Judit.

Coronacion

El ilustre poeta ecuatoriano, don Numa Pompilio Llona, uno de los bardos más notables de la América Latina, será coronado el 9 de octubre próximo en Guayaquil.

Este rey del soneto, dirige hoy un plan de instrucción pública en Bahía puerto y ciudad natal del actual mandatario de Ecuador.

Comercial

Don Ramón Guilén Cordero, avisa que ha vendido su establecimiento de pulpería y taquilla, sito en el distrito de San Isidro de San José, al señor don Ismael Murillo.

En viaje

En tren especial marcharon ayer á 8 y 20 de la mañana los caballeros ingleses que durante 15 días han sido nuestros gratos huéspedes.

Fueron á despedirlos numerosos miembros de la Colonia Inglesa, del Polo Club de San José y muchos de los amigos que aquí hicieron. ¡Good by gentlemen!

El premio del Polo Club

En el banquete efectuado en los comedores del Club Internacional, los vencedores del Match definitivo de los tres que se efectuaron entre costarriqueños é ingleses, los caballeros militares recibieron como premio un artístico dije semejando el aparato con queolean que fueron hechos por el conocido artista don Carlos Ahl.

¡Oh ron, ron

Don A. Madrigal, muy conocido en círculos *veinticuatro* tomó antier, antes de las dos, una mona regular y riñó con don A. Alvarado. El lunes a. manecieron en el Hotel de la 5a. Avenida.

Delegados

Por tren de las 5 p. m. del domingo, llegó á esta capital el Delegado por la República de Honduras al Congreso de Estudiantes Ce: troamericano, el señor don Marciano Castillo.

Fueron á recibirlo los delegados por Guatemala, Salvador y Costa Rica: los señores Rodríguez, Cárcelo y Acosta.

Saludamos á tan distinguido joven, y le deseamos grata permanencia en esta ciudad.

Fiestas de los Angeles

Nos dice nuestro Corresponsal en Cartago que á pesar de lo lluvioso del día las fiestas del domingo en los Angeles, estuvieron muy animadas y concurridas reibando mucho orden entre los vecinos.

La ley de Viquez y sus tabiques

José Rodríguez, Lucas Cedeño, Roberto Monge, Celestino Gómez, Juan G. Zamora, José Meléndez, Francisco Fernández y Delfín Quirós fueron ayer sorprendidos vendiendo *cuzusa* tras los malhadados tabiques obra de de la ley Viquez.

Polo Club

Para que nuestros lectores se foramen una idea, damos á continuación el resumen de los *goals* que en los 3 *matches* se hicieron en los Clubs Josefin y Janai a.

Jueves 15	
Los ingleses	5 goal
costarriqueños	3 "
Domingo 18	
Los ingleses	1 goal
costarriqueños	0 "
Domingo 25	
Los ingleses	1 goal
costarriqueños	3 "

Total 13 goals por todo. Ganados por los ingleses 7 y por los costarriqueños 6.

Es decir que por un goal se han llevado la victoria los caballeros ingleses aunque el match fué perdido por los nuestros por 3 goals.

Fiesta íntima

Anteayer en la noche el estimable comerciante señor don Guillermo Steinvorth recibió algunas de sus amistades con motivo de la llegada de Europa de sus apreciables hijos.

Se hizo una bonita velada en que todos los concurrentes pusieron su contingente, distinguiéndose la señorita Gloria Picado y don José Rodó que cantaron varios dúos.

AVISOS NUEVOS

Rº CONSOLATO ITALIA

Y Sudditi Italiani residenti nella Repubblica, che non fossero debitamente iscritti nel Registro esistente in questo Rº Ufficio, sono pregati, di ottemperare á tali disposizione, al piú presto possibile.

Ore d' Ufficio: dalle 9 1/2 alle 11 1/2 a. m. e dalle 2 alle 5 p. m.

Yl Reggente il Rº Consolato E. DE BENEDICTIS.

AVISOS ANTERIORES

COMERCIAL

Se alquila el magnífico local que actualmente ocupa la librería de Padrón. Está situado en la Avenida Central, en el punto más comercial de la ciudad. Informes en los altos de la casa. Agosto 28

Vendo

A menos de la mitad de su precio, un Diccionario español-francés y viceversa en cuatro tomos. Puede verse en la Papelería de don José Canallas.

—Barbería—

Los señores Basilio Paniagua y compañeros, avisan á su numerosa clientela y al público en general, que desde el 1º de Octubre próximo, se trasladarán á la pieza contigua á la zapatería de don Higinio Carmona, en la Calle Central S., frente á la botica del Comercio de don Carlos A. Silva.

AVISO

Vendo mi casa de habitación situada á 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente 1 manzana de caña, café, & es propia para una familia regular. Para precio y condiciones entenderse con José Ma. Montero, contiguo á la misma casa.

JOSE BLAS CHAVEZ

COMUNICADOS

QUEJA

Los vecinos del barrio de Capelladas, de jurisdicción de Cartago, se quejan de q' el Agente de Policía y la Junta Itineraria, hostilizan á los vecinos de aquel barrio, obligándolos á hacer la reparación de caminos en época nada adecuada; pues la presente no se presta en manera alguna para estos trabajos.

Llamamos la atención de las autoridades superiores, á fin de que amonesten á estas autoridades subalternas para que no mortifiquen innecesariamente á los vecinos del barrio de Capelladas.

VARIOS PERJUDICADOS

San José, Stbe. 26 de 1904.

Un calzado que vuela



ARTAVIA
POR QUE?
POR SU FORMA — POR SU CLASE
POR SU PRECIO
PORQUE SE MANDA A TODAS PARTES LIBRE DE GASTOS

Artavia en San Jose

El Yunque

—DE—

ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería, fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos.

—Se componen, compran, venden y cambian
COCINAS DE HIERRO—

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio
PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9ª Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

Gran Fabrica de Muebles

MOVIDA ELECTRICAMENTE

ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES Cuesta de Moras Casa numero 531

Jorge Morales Bejarano

EL ALMACEN

"LA ALHAMBRA"



Ha recibido un completo surtido de géneros escogidos personalmente en Europa y Estados Unidos, por un experto comprador de la casa. El surtido de abarrotes de este almacén ya se sabe que es inmenso. Pulpero ó tendero que mire por sus intereses debe visitar "LA ALHAMBRA" antes de hacer sus compras en otra parte.

E. PAGÉS Y Cº, (an'es Pagés Huos. sucesores.)

LA NUEVA FERRETERIA

—DE—

MICUEL MACAYA

Posee un local céntrico y espacioso en la Calle Central, y cada día aumenta su extenso y variado surtido.

Cuenta con empleados competentes, garantizando así un pronto y esmerado despacho

Facilita catálogos de toda clase de maquinarias y de herramientas y se hace cargo de hacer pedidos al extranjero, por pe uueños que sean y por cuenta de quienes los soliciten.

Toda orden que se dirija al establecimiento será atendida y despachada con la mayor brevedad.

A los clientes por mayor se les concederán ventajas especiales para los pagos.

Precios y condiciones l.s más ventajosos en plaza

Veinte años de práctica en el comercio

AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y Cº

TIENDA DE NOVEDADES Y ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Ponemos en conocimiento del público, que actualmente se están recibiendo las últimas novedades en tejidos de lanas, seda en cortes y por varas, adornos, pasamanerías, corbatas fantasía, cintas y grau surtido de perfumería.

Para caballeros tenemos surtido completo de corbatas, ropa interior, camisas, cuellos y pañuelos etc.

Llamamos la atención acerca de nuestros CASIMIRES que son una especialidad de la casa.—Agosto 31.

BENAVIDES Y HERMANOS

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos.

Acudid; ahí se encuentra TODOBUENO Y BARATO.

Heredia, Setiembre 1904.

El Sport en Costa Rica

Hoy día reina gran entusiasmo por el Sport. Tanto en esta capital como en las provincias, tiene la juventud-entusiasta organizados diferentes clubs de Sport. Solamente en San José existen cuatro: el de Polo, tan conocido ya por sus numerosas fiestas de Sport que a la vez nos ha proporcionado a los habitantes capitolinos bailes de sociedad, que han tenido verificativo en el Teatro Nacional y en el Club Internacional. Este club de Polo, goza hoy día de una simpatía general por saber conservar el mismo entusiasmo por su juego y ser único en su género que nos proporciona diversas fiestas de Sport. Hoy ha dado la nota culminante del Sport en Costa Rica, con los recientes matches en contra de los oficiales de S. M. Británica.

El Club Sport Josefino que tiene más ó menos sus meses de fundado, compuesto en su mayor parte de jóvenes de la buena sociedad y el que encierra en su programa todos los Sports que sirvan para entretenimiento y el desarrollo de la juventud.

El Club de Golf, formado en su mayoría por extranjeros y de una organización ejemplar y el Club Sport Costarricense, fundados por algunos socios que se separaron del Josefino y el que según creemos, no encierra en su programa más que los conocidos juegos de foot-ball, criquet y base-ball.

Vamos á dedicarle un párrafo aparte al Club Sport Josefino, para darlo á conocer á nuestros lectores.

El Club Sport Josefino, repetimos, es una asociación de jóvenes, en su mayor parte de sociedad que se proponen formar y fomentar toda clase de juegos, tales como el de foot-ball, base-ball, criquet, paleta, lawn tennis y todos aquellos que se puedan llevar á la práctica en nuestro campo de Sport, la Sabana. También establecerán dentro de algún tiempo un salón de gimnasio y juego de armas, y en el verano organizarán excursiones campestres, almuerzos en el campo y otras diversiones. Su programa es tan extenso (como decimos antes) que no dudamos, si lo llevan á efecto, será el primer Club Spot en Centro America. Tienen un Presidente honorario que es gran entusiasta por el Sport: don Jaime G. Bennett, quien en una reunión que celebró este club en el Imperial, ofreció su ayuda personal y pecuniaria, á ese club para la formación é importación de los juegos que á bien tenga tan simpático Club, poner en práctica. Como prueba de la sinceridad de su ofrecimiento prometió allí mismo pagar el pedido de bolas que pronto recibirá este club, y pedir de su cuenta un juego de base-ball; puso á disposición de los socios del club, un bonito y fuerte juego de criquet, pagará la impresión de los estatutos y reglamento interior y además obsequió un cheque de 100 colones, para que se verifique lo más pronto posible, un match de foot-ball. Con la colaboración de un hombre tan espléndido como éste, ¿qué club no adelanta? La directiva del Club Sport Josefino, después de darle las gracias en nombre del Club, ofreció trabajar con el señor Bennett, darle el mayor empuje y vida posible á este simpático centro y para esto ya hizo pedidos de algunos enseres para los juegos que necesitaba y los uniformes para los socios.

Parece que muy pronto llevarán á efecto su primer match, para lo que han invitado á los socios del Club Sport Costarricense, los que es de esperar que colaborarán en él.

"El Día" desea á los simpáticos Clubs de Sport, larga vida y ofrece publicar sus "notas de Sport"

José de la Cruz.

Asteriscos

En Alemania no se permite tocar en las calles á las murgas callejeras, á no ser que vayan acompañando á alguna procesión. En Viena sólo dejan tocar los organillos desde el medio día hasta que se pone el sol.

En China, las tiendas más elegantes son las que se dedican al comercio de féretros.

Los elefantes tienen tan delicado el sentido del olfato, que notan la presencia de un ser humano á una distancia de cerca de 1,000 metros.

IMPRESA DE ALSINA

Trabajos tipograficos de todas clases

GRAN PRONTITUD Y ECONOMIA EN INVITACIONES DE ENTIERRO las que imprimimos á todas horas del día y de la noche y que, por nuestra condición de ser á la vez circuladores de las mismas, ofrecemos á nuestros clientes á precios sin competencia. 5ª Avenida Este, junto á "La Cabaña". Apartado núm. 249 SAN JOSE, C. R. Teléfono núm. 36

HOTEL FRANCES

Francisco Carranza ESPARTA 25 varas de la estación del ferrocarril

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.— Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.— Servicio especial. Trato esmerado de su propietario. El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904.

Precios sin competencia

TODO BARATO

Se hacen

camisas á la medida

para hombres y niños en casa de Eduardo Maroto 100 varas al Sur del Puente de la Fábrica.

COMPRO una máquina de coser "Singer", usada

Se reciben órdenes en la tienda de Menardo Iglesias, ó dirigirse á la casilla 499.

Fuerza hidráulica. En esta ciudad, junto al Río Torres, SE VENDE ó ALQUILA un vasto local de

dos pisos con fuerza hidráulica de 15 á 18 CABALLOS DE FUERZA.

Informes en la casa de

Tournon & Co.

GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte

¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, empapar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

LA NUEVA YORK

RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

Para bailes, serenatas, paseos, banquetes, etc.

hay un bien organizado sexteto en esta ciudad que complace á quienes lo ocupan. Su repertorio es grande, variadísimo y escogido. También, si el interesado lo desea, se arregla quinteto, cuarteto ó terceto.

Informes en la oficina de EL DÍA.

Apartado N° 539.

SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo. "EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, labandolo ó raspando. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.

De venta en todas partes. — Depósito por mayor,

PAGES & CAÑAS, San José.

Ladrillo y materiales de construcción

El señor don Arnoldo Lang queda encargado de las ventas de nuestro ladrillo común de construcción. Dirigirse á su oficina, Avenida Central Este, frente al Banco Anglo Costarricense.

Para los demás materiales, como petatillo, ladrillos perforados, tejas de barro corrientes y onduladas, etc. etc., dirigirse á la casa de

Tournon & Ca.

La Relojería Suiza

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

27.5. 94

LA MAQUINA DE ESCRIBIR

Comercial

A más de todas las buenas condiciones de las máquinas aquí conocidas, reúne:

Escritura á la vista extrema sencilla excepcional bajo precio

\$ 60-00 ORO AMERICANO

A los suscritores de "Pandemonium" y "El Día", 10 por ciento de descuento.

ANTONIO FONT

"La Buenaventura"

Conocido establecimiento de abarrotes y licores

SE HA TRASLADADO

frente al Parque Central, en la esquina diagonal á la Botica Francesa, lo que avisa á sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentra en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González como son: puros y cigarrillos de todas clases; harina de maíz, gofio y café molido; todo se vende al precio de fabrica. También se desea en alquiler un buen billar.

HENO

Heno de muy buena calidad, bueno para alimentar animales, y de segunda clase para empacar loza y para colchones, se vende en pacas á precios sumamente baratos.—ALBERTO CHAVARRIA.

MAQUINA DE COSER

Se vende una máquina de coser de marca "Singer", de modelo reformado y en perfecto buen estado.

Para informes dirigirse á la oficina de EL DÍA.

Aviso

EN SAN ANTONIO DE BELEN



Se vende una casa grande, cómoda, con agua en el interior y situada en la calle real, no lejos de la plaza. Sobre precio y condiciones informará en la misma casa

MARIA J. v. DE CORONADO

Agosto 1o 1904.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE COSTA RICA

FOR F. F. NORIEGA

Declarado como obra de consulta en las escuelas del Estado. Por Cj 1. 50 el ejemplar lo envío libre de porte á cualquier lugar de la República.

ANTONIO FONT.

Imprenta de EL DÍA